

MCプロテクター

円偏光フィルター

MCプロテクター 円偏光フィルター MC Protector Circular PL Filter Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire MC保护镜 偏振光濾光鏡

VF-74MP

VF-74CP

© 2007 Sony Corporation Printed in Japan

MCプロテクター

円偏光フィルター

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC保护镜

偏振光濾光鏡

取扱説明書/Operating Instructions/Mode d’emploi/Manual de instrucciones/ Bedienungsanleitung/ Gebruiksaanwijzing/Bruksanvisning/ Istruzioni per l’uso/Manual de instruções/Инструкция по эксплуатации/ 使用説明書/使用说明书/사용설명서/ تعليمات التشغيل

http://www.sony.net/

この説明書は、古紙70%以上の再生紙と、VOC（揮発性有機化合物）ゼロ植物油型インキを使用しています。

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

MCプロテクター

円偏光フィルター

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC保护镜

偏振光濾光鏡

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

日本語

本機はフィルター径が74mmのソニー製デジタルスチルカメラ(以下カメラとする)専用です。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに保管してください。

主な特長

以下のプロテクター、フィルターは、余分な光を低減する高性能マルチコーティング(MC)タイプです。

MCプロテクター

プロテクターは、カメラのレンズをゴミやホコリ、傷などから保護します。

円偏光フィルター

円偏光(PL)フィルターは、ガラスや水面の反射除去や、風景撮影で色彩をあざやかにし、コントラストをつける効果があります。

取り付けかた

カメラのアダプターリングにフィルター／プロテクターを取り付けます。
*取り付けのカメラはイラストのものとはかぎりません。

ご注意

- フィルター／プロテクターには、コンバージョンレンズを取り付けることはできません。
- フィルター／プロテクターの表面についた指紋、ほこりなどの汚れは撮影のときに写り込む場合があります。フィルター／プロテクターは汚れをふき取ってから、カメラに取り付けてください。

円偏光フィルターをご使用のかたへ

カメラのファインダーや液晶モニターを見ながら円偏光フィルターの回転リングを回します。(イラスト**B**)反射光が最も少なくなるところや、青空が濃くなり風景がくっきりと見えるところで、回転を止めて撮影してください。

ご注意

- 円偏光フィルターを付け反射光を除去する場合、斜め(反射面に対して30°～40°)になる位置が効果的で、これ以外の角度では効果が少なくなります。例えば真正面からではほとんど効果はありません。(イラスト**C**参照)
- 円偏光フィルターは、偏光膜を光学ガラスに張合わせ加工しているため、熱や紫外線の影響を受けやすい性質があります。直射日光の下に長期間放置したり、高温になる場所(60 °C以上)に置かないよう、保管状態にご注意ください。

お手入れについて

フィルター／プロテクター表面についたほこりは、プロワーブラシか柔らかいはけで取ってください。指紋、その他の汚れは中性洗剤液をしみ込ませた柔らかい布で拭き取ってください。(クリーニングキット KK-LC1／クリーニングクロス KK-CAをおすすめします。)

MCプロテクター

円偏光フィルター

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

MC Protector Circular PL Filter

Protecteur MC Filtre de polarisation circulaire

